

Mi Induction Cooker User Manual · 01

Manual del usuario de Mi Induction Cooker · 12

Руководство пользователя Индукционной плиты Mi · 24



Table of Contents

This product is for household use only.

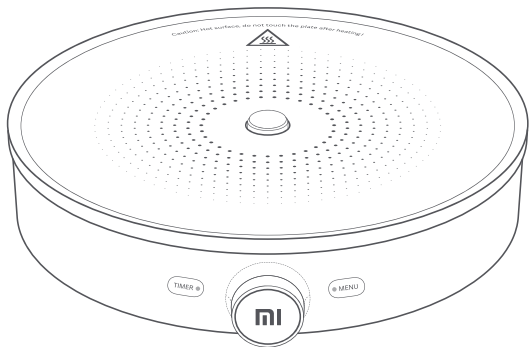
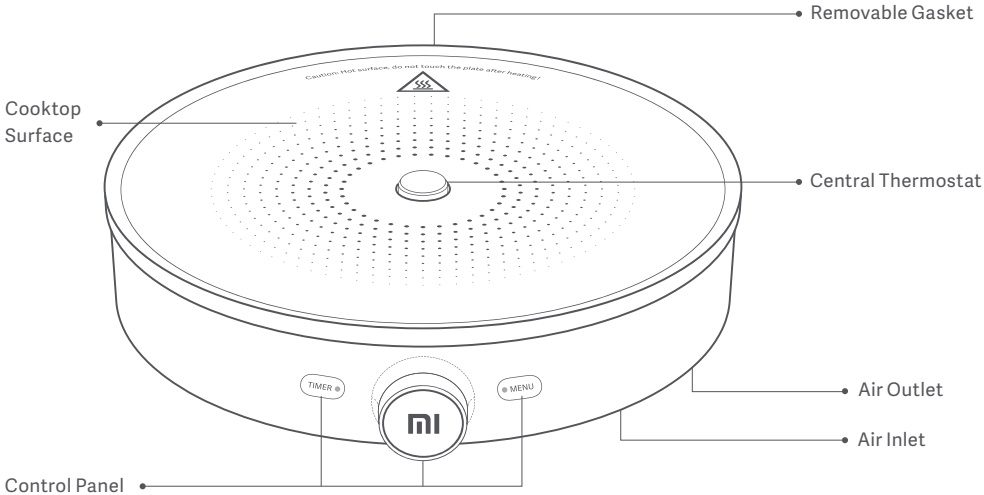
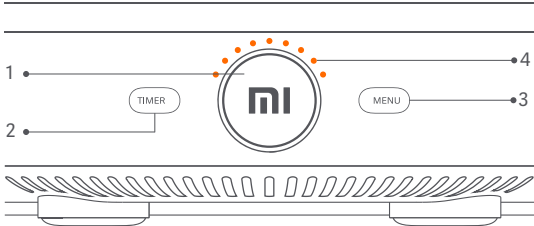


Table of Contents	01
Product Overview	02
Control Panel	02
Connect to Mi Home App	03
Wi-Fi Indicator Status	03
Reset Wi-Fi	03
Quick Start Guide	04
Control Panel Description	04
Operating Instructions	05
Daily Maintenance	06
Important Safeguards	07
Troubleshooting	09
Fault Code	10
Specification	11
Declaration	11

Product Overview



Control Panel



- 1 Control Knob/LED Display
- 2 Timer Button
- 3 Menu Button
- 4 Power Indicator

Connect to Mi Home App

Control your device and interact it with other smart home devices in Mi Home app.



1. Download Mi Home app

Scan the QR code or go to app Store to download Mi Home app.

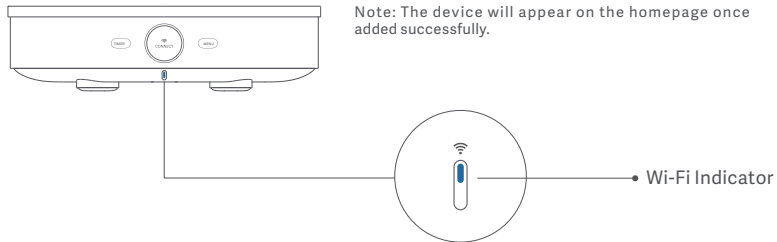
2. Add your device

Open Mi Home app, tap "+" on the upper right and follow prompts to add your device.




3. Connect your device

The blue Wi-Fi indicator light blinks to show that it is connecting. Once connected, the light remains blue.

Note: The device will appear on the homepage once added successfully.



Wi-Fi Indicator Status

		
To be connected	Connecting	Connected
Yellow light blinking	Blue light blinking	Blue light on

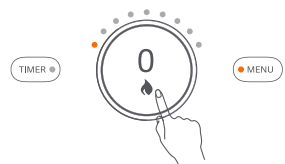
Reset Wi-Fi



If the device cannot connect to your phone, press the "MENU" and the "TIMER" buttons simultaneously for 5 secs to reset. The yellow indicator light will blink to show that Wi-Fi has been reset successfully and you can reconnect to the network.

Quick Start Guide

Get started after connected to power.



1. Turn the device on

After connected to power, press and hold the Control Knob for 0.5 secs to turn the device on and enter standby mode.

Note: When on standby, the device defaults to power mode and is ready for cooking right away.



2. Select a mode

Using "HOTPOT" as an example, tap the "MENU" button and turn the control knob until you find "HOTPOT" mode, then press to confirm. The unit will start cooking right away.

Note: Tap the "MENU" button again to exit mode selection.



3. Adjust the power

When cooking, turn the control knob to adjust the power.



4. Turn off after cooking

After cooking is finished, press and hold the control knob for 3 secs to enter "SLEEP" mode.

Note: Press and hold the control knob for 3 secs to enter "SLEEP" mode under any conditions.

Control Panel Description

The OLED display shows the current mode or status.

1. Power Mode

Screen Display	Mode	Status
	Power Mode	Power level 0-99

2. Menu Mode

Screen Display	Mode	Status
	HOTPOT	Current mode and power level
	STEAM & BOIL	Current mode and power level
	SIMMER	Current mode and power level
	STIR FRY	Current mode and power level
	DEEP FRY	Current mode and power level

3. Timer Mode

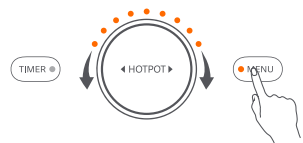
Screen Display	Mode	Status
	TIMER Mode	Countdown time

Operating Instructions



Power Mode

After turned on, the cooker defaults to power mode for one hour. The power level can be adjusted according to your cooking needs. Turn the control knob slowly to adjust the power level by one at a time. Quickly turning it allows you to adjust the power level by ten at a time.



Menu Mode

Tap the "MENU" button to enter menu mode. Turn the control knob to browse through the menu and select a desired cooking mode. Turning the knob allows you to select in the following order: "HOTPOT, STEAM & BOIL, SIMMER, STIR FRY, DEEP FRY". Tap the control knob to begin cooking according to the selected mode.

Note: You can reconfigure the menu's functions in Mi Home app.



1. HOTPOT

The default cooking time is 2 hours. Select a desired power level between 0-99 (Default is 99).



2. STEAM & BOIL

The default cooking time is 1 hour. Select a desired power level between 0-99 (Default is 80).



3. SIMMER

The default cooking time is 2 hours. Select a desired power level between 0-99 (Default is 60).



4. STIR FRY

The default cooking time is 1 hour. Select a desired power level between 0-99 (Default is 99).



5. DEEP FRY

The default cooking time is 2 hours. Select a desired power level between 0-99 (Default is 70).

Operating Instructions

Timer Mode

1. Before using the "TIMER", confirm the current mode is correct. After selecting the mode, press the "TIMER" button to enter timer mode.

Note: The timer function can still be used when the heat is off. When the countdown timer ends, the alarm will sound, and the device enters standby mode. The timer can only be set under a specific cooking mode when the heat is on.

2. Turn the control knob clockwise to adjust the countdown time, and press to confirm. Turn the knob slowly to adjust the time in 1-minute increments. Turn it quickly to adjust the time in 10-minute increments.

Note: The longest countdown time is 4 hours. The time is displayed in "hours" and "minutes". When the timer ends, the device turns the heat off and enters standby mode automatically.

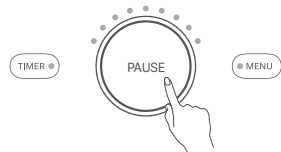
Adjust the power

When the heat is on, turn the control knob to adjust the power. The power level is between 0-99.

Pause the device

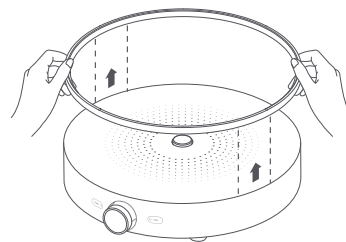
When the heat is on, press the control knob to pause heating. Press again to restart heating.

Note: After the device is paused, it will automatically enter sleep mode after 10 minutes if there is no subsequent operation.



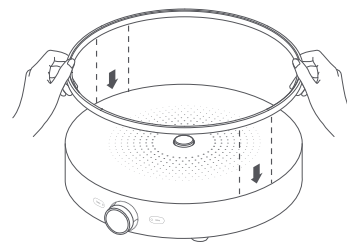
Daily Maintenance

It is important to turn the power off when the induction cooker is no longer in use. To avoid scalding, allow the device to cool down before performing the following operations.



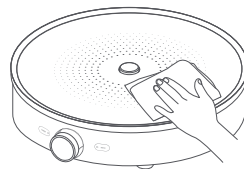
1. Disassembling

Pull out the silicone gasket from both sides of the induction cooker.



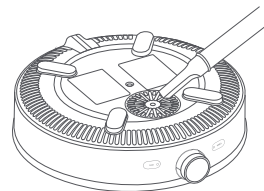
2. Installing

Align the silicone gasket with the groove beneath the cooktop, and insert into it.



3. Cleaning the cooktop

To ensure better cooking and cleaner cooktop, you're recommended to use a soft wet cloth with a mild detergent to wipe the cooktop after cooking.



4. Cleaning the air inlet/outlet

Use a soft brush or mini vacuum cleaner to remove dust from the air inlet and outlet, or gently wipe them with a soft cloth. It is recommended to clean every 6 months.

Important Safeguards

To ensure your safety and minimize the risk of personal injury & property damage, please observe the following safety precautions.

Precaution

- This appliance is not intended for use by children.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Usage Restrictions

- Do not place the product on unstable or wet surfaces. Keep away from fire or heat sources, preferably 30cm or above.
- Do not place the product near equipment that is susceptible to electromagnetic interference.
- Do not use non-dedicated cookware that may undermine cooking performance or cause safety hazards.
- When using other cookware, please ensure that they are made from ferrous metals, that the bottom is even, and the diameter is greater than 12 cm without exceeding the size of the cooktop surface.
- Before cooking, ensure that there's food in the pan otherwise it might cause damage.
- Beware of scalding when using cookware with a metal handle.

Warning

- Do not use a power supply other than 220—240 V~ to prevent fire and electric shock.
- Always unplug the induction cooker by holding the power plug, rather than the cord.
- Do not plug or unplug the power cord when your hands are wet.
- Use only power sockets rated at 10A minimum.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

About the Environment

- Steam and heat may damage, discolor or deform your furniture, keep the induction cooker away from furniture and walls, preferably 10cm and above.
- Never use the product on a metal surface, as this could cause the surface to warm up and cause safety hazards.
- Use in a well-ventilated area to ensure that heat is properly dispersed.

Important Safeguards

In Use

- Do not put sealed containers or other sealed items (such as cans or pressure cookers) on the device to prevent accidents caused by thermal expansion.
- Do not let any foreign object clog the air inlet and outlet to prevent overheating and other damages.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hotplate since they can get hot.
- Do not put items such as paper, aluminum foil or cloth on the hot cooktop, so as not to cause accidents.

After Use

- The air inlet and outlet must be checked regularly to ensure that they are not blocked.
- To avoid scald, do not touch the cooktop immediately after use.
- Stop using immediately if you notice any symptoms indicating a malfunction or breakdown. Seek professional support when it has cooled down.

Cleaning and Maintenance

- It is important to disconnect power and allow the cooktop cool off before cleaning.
- Do not immerse the rice cooker in water or splash it with water.
- Do not use water to rinse the cooker's air inlet or outlet.
- Keep water and foreign matter out, and make sure the cooker is clean.
- Do not use hard objects such as steam cleaners or steel wool to clean the cooker.
- Use a soft cloth moistened with a mild detergent to clean the cooktop. Do not use bleach or corrosive liquids.
- Use a soft dry cloth to gently clean the air inlet and outlet. Use a soft brush or a mini vacuum cleaner to remove dust.
- After cleaning, wipe the product with a soft, dry cloth.
- If the cooker is not used for a long time, unplug the power cord and take measures to protect it from moisture, dust and household pests.

Additional Precaution

- Do not crush, strike, or scratch the product with anything sharp or heavy to prevent malfunction.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- Do not attempt to modify the product. To prevent the risk of fire, electric shock or scalding, only a repair technician can disassemble or repair the product.
- Stop using immediately if you notice any symptoms indicating a malfunction or breakdown to prevent fire, electric shock or other injuries.

Malfunctions or Breakdowns

- The power plug or power cord has become very hot.
- Smoke coming out of the induction cooker with a smell of burning.
- Part of the cooker is cracked, loose or makes an unusual sound.

Troubleshooting

Problem	Causes and solutions	Problem	Causes and solutions
The power indicator light is not on	Has the plug come off?	The heat suddenly goes off	Is the ambient temperature very high?
	Has the fuse or circuit breaker tripped?		Is the air inlet/outlet blocked? Is the fan working?
	Does the socket have power?		When adjusting the heat, it says the set temperature has already been reached.
The temperature cannot be adjusted when in use	The base of the pan being used is uneven or dented.		For the induction cooker's security and protection, wait up to 20 seconds to confirm again.
	Is there a problem with the central thermostat causing fault code E-05?	Wi-Fi cannot connect	Check if your Mi Home App version is the latest.
After working for 3 secs there is a "no cookware" error message	Is the cookware suitable for use?		Check if the Wi-Fi signal strong enough at the induction cooker's location.
	Is the cooker in the center of the cooktop?	Cannot update firmware	Is it in the process of operation?
	Check if the diameter of the base is greater than 12 cm.		Is Wi-Fi working normally?

Fault Code

If the device is not working properly, the OLED display will show an error code. Please use the table below to find the error and resolve the issue.

Fault	Cause	Solution
No cookware	Cookware is removed or inapplicable.	It will automatically recover when the cookware is placed.
E-03 Voltage Error	Voltage higher than 275V.	It will automatically recover when the voltage goes back to normal.
E-04 Voltage Error	Low voltage protection, voltage lower than 130V.	It will automatically recover when the voltage goes back to normal.
E-05 Temperature Too High	The bottom sensor temperature exceeds 225 degrees.	It will automatically recover when the temperature goes down.
E-07 Temperature Too High	IGBT temperature over 105 degrees.	It will automatically recover when the temperature goes down.
E-08 Repair Required	The sensor has a short or broken circuit or has failed.	Please contact the after-sales service to arrange maintenance.
E-10 Repair Required	The base sensor has a short or broken circuit or has failed.	Please contact the after-sales service to arrange maintenance.
E-11 Repair Required	Power board and display board communication error.	Please contact the after-sales service to arrange maintenance.
E-12 Repair Required	The coil plate is not connected or has an open circuit.	Please contact the after-sales service to arrange maintenance.

Specifications

Name	Induction Cooker	Model	DCL01CM	Dimensions	280 × 265 × 70 mm	Net weight	approx. 2.183 kg
Rated power	2100 W	Rated frequency	50—60 HZ	Package Dimensions	370 × 325 × 130 mm	Gross weight	approx. 2.683 kg
Rated Voltage	220—240 V~	Wireless connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz	Frequency bands	2400—2480 MHz	Max RF output power	16.73 dBm

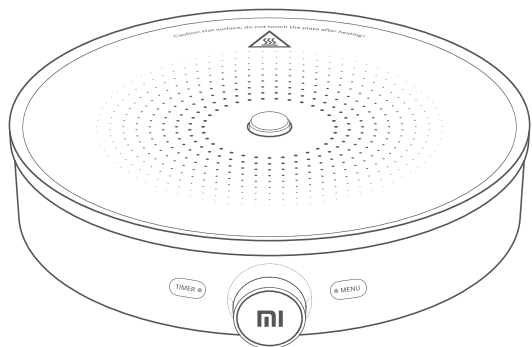
Declaration

We Shanghai Chunmi Electronics Technology Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. WEEE Disposal and Recycling Information Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposal with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsible to promote the sustainable reuse of materials resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



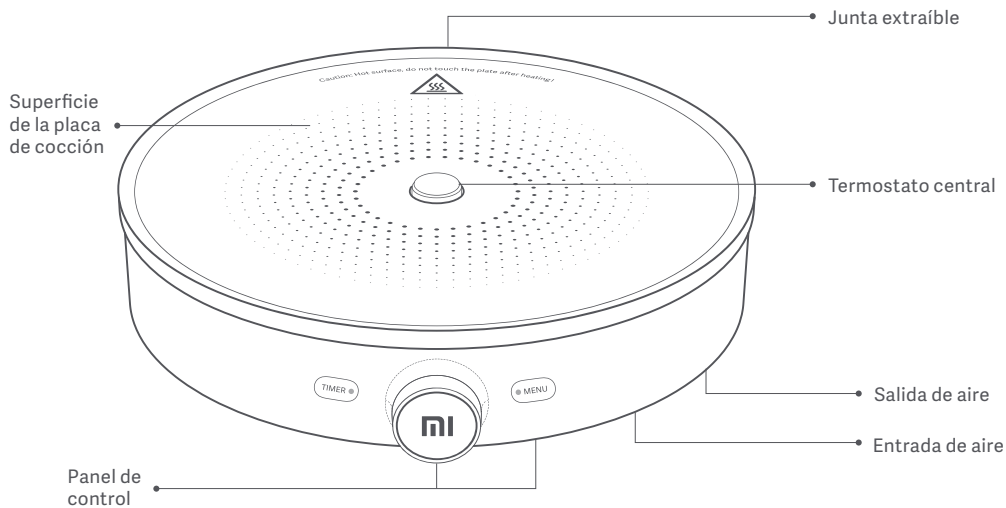
Índice

Este producto es exclusivo para uso doméstico.

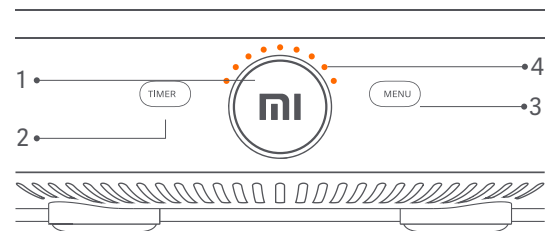


Índice	12
Descripción del producto	13
Panel de control	13
Conectar a la aplicación Mi Home	14
Estado del indicador del Wi-Fi	14
Restablecer Wi-Fi	14
Manual de inicio rápido	15
Descripción del panel de control	15
Instrucciones de funcionamiento	16
Mantenimiento diario	17
Medidas de seguridad importantes	18
Resolución de problemas	21
Código de error	22
Especificaciones	23

Descripción del producto



Panel de control



1 Botón de control/pantalla LED 3 Botón de funcionamiento

2 Botón del temporizador 4 Indicador de encendido

Conectar a la aplicación Mi Home

Controle su dispositivo e interactúe con otros dispositivos inteligentes del hogar con la aplicación Mi Home.



1. Descargue la aplicación Mi Home.

Escanee el código QR o vaya a la tienda de aplicaciones para descargar la aplicación Mi Home.

2. Agregue el dispositivo

Abra la aplicación Mi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y siga las instrucciones para añadir el dispositivo.


3. Conecte el dispositivo

La luz indicadora azul del Wi-Fi parpadea indicándole que se está conectando. Una vez conectado, la luz azul se queda fija.

Nota: el dispositivo aparecerá en la página de inicio cuando se haya agregado correctamente.



Estado del indicador del Wi-Fi

		
Debe conectarse	Conectando...	Conectado
Luz amarilla parpadeando	Luz azul parpadeando	Luz azul encendida

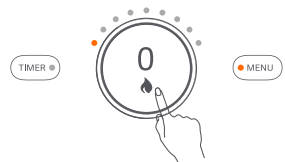
Restablecer Wi-Fi



Si el dispositivo no se puede conectar a su teléfono, pulse los botones "Function" (Función) y "Timer" (Temporizador) a la vez durante 5 segundos para reiniciarlo. La luz indicadora amarilla parpadeará para indicarle que el Wi-Fi se ha restablecido correctamente y que puede volver a conectarse a la red.

Manual de inicio rápido

Iniciar tras conectarlo.



1. Encienda el dispositivo

Una vez conectado, mantenga pulsado el botón de control durante 0.5 segundos para encender el dispositivo e introduzca el modo de espera.

Nota: cuando esté en modo de espera, el dispositivo cambia a modo encendido y está listo para cocinar.



2. Seleccione un modo

Si utiliza "HOTPOT" (Estofado) por ejemplo, pulse el botón "Function" (Función) y gire el botón de control hasta que encuentre el modo "HOTPOT" y, a continuación, pulse para confirmar. La unidad empezará a cocinar inmediatamente.

Nota: pulse el botón función de nuevo para salir de la selección de modos.



3. Ajuste la potencia

Cuando cocine, gire el botón de control para ajustar la potencia.



4. Apáguelo después de cocinar

Cuando haya terminado de cocinar, mantenga pulsado el botón de control durante 3 segundos para establecer el modo de suspensión.

Nota: mantenga pulsado el botón de control durante 3 segundos para establecer el modo de suspensión en cualquier condición.

Descripción del panel de control

La pantalla OLED muestra el modo o estado actuales.

1. Modo encendido

Visualización en pantalla	Modo	Estado
	Modo encendido	Nivel de potencia 0-99

2. Modo de funcionamiento

Visualización en pantalla	Modo	Estado
	Hotpot	Modo y nivel de potencia actuales
	Al vapor & hervir	Modo y nivel de potencia actuales
	Estofar	Modo y nivel de potencia actuales
	Sofreír	Modo y nivel de potencia actuales
	Freír	Modo y nivel de potencia actuales

3. Modo del temporizador

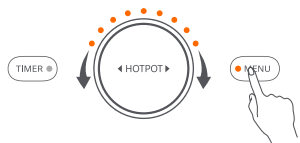
Visualización en pantalla	Modo	Estado
	Modo del temporizador	Tiempo restante

Instrucciones de funcionamiento



Modo encendido

Una vez encendida, la placa se establece por defecto en el modo encendido durante una hora. El nivel de potencia se puede ajustar según sus necesidades de cocinado. Gire lentamente el botón de control para ajustar el nivel de potencia uno por uno. Si lo hace rápidamente, podrá ajustar el nivel de potencia de diez en diez.



Modo de funcionamiento

Pulse el botón "Function" (Función) para establecer el modo de funcionamiento. Gire el botón de control para navegar por el menú y seleccione el modo de cocinado que desee. Si gira el botón podrá seleccionar en el siguiente orden: "HOTPOT, STEAM & BOIL, SIMMER, STIR FRY, DEEP FRY" (Hotpot, Al vapor & hervir, Estofar, Sofreír, Freír). Pulse el botón de control para comenzar a cocinar según el modo que haya seleccionado.

Nota: puede configurar las funciones del menú en la aplicación Mi Home.



1. Hotpot

El tiempo predeterminado de cocinado es de 2 horas. Seleccione el nivel de potencia deseado entre 1 y 99. (El predeterminado es 99).



2. Al vapor/hervir

El tiempo predeterminado de cocinado es de 1 hora. Seleccione el nivel de potencia deseado entre 1 y 99. (El predeterminado es 80).



3. Estofar

El tiempo predeterminado de cocinado es de 2 horas. Seleccione el nivel de potencia deseado entre 1 y 60. (El predeterminado es 99).



4. Sofreír

El tiempo predeterminado de cocinado es de 1 hora. Seleccione el nivel de potencia deseado entre 1 y 99. (El predeterminado es 99).



5. Freír

El tiempo predeterminado de cocinado es de 2 horas. Seleccione el nivel de potencia deseado entre 1 y 70. (El predeterminado es 99).

Instrucciones de funcionamiento



Modo del temporizador

1. Antes de usar el temporizador, confirme que el modo actual es correcto. Después de seleccionar el modo, pulse el botón del temporizador para establecer el modo del temporizador.

Nota: la función de temporizador puede seguir utilizándose cuando el fuego esté apagado. Cuando finalice el temporizador con el tiempo restante, sonará la alarma, y el dispositivo se establecerá en el modo de espera. Para configurar el temporizador en un modo de cocinado específico, empiece primero a cocinar y, a continuación inicie el temporizador.



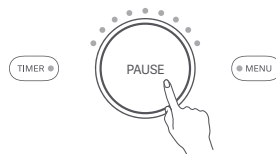
2. Gire el botón de control hacia la derecha para ajustar el tiempo restante y pulse para confirmar. Gire el botón lentamente para ajustar el tiempo en incrementos de un minuto. Gírelo rápidamente para ajustar el tiempo en incrementos de 10 minutos.

Nota: el tiempo restante máximo es de 4 horas. La hora aparece en "horas" y "minutos". Cuando finaliza el temporizador, el dispositivo apaga el fuego y se establece en el modo de espera automáticamente.



Ajuste la potencia

Cuando el fuego esté encendido, gire el botón de control para ajustar la potencia. El nivel de potencia es de entre 0 y 99.



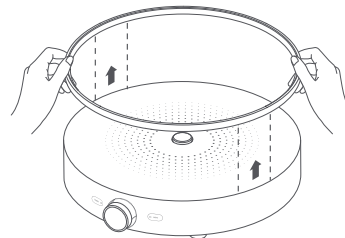
Pause el dispositivo

Cuando el fuego esté encendido, pulse el botón de control para detenerlo. Vuélvalo a pulsar para iniciarlo de nuevo.

Nota: cuando haya pausado el dispositivo, cambiará automáticamente al modo de suspensión tras 10 minutos de inactividad.

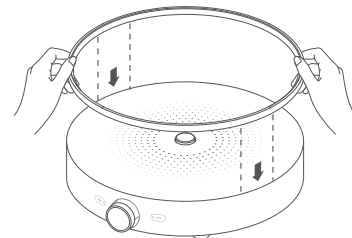
Mantenimiento diario

Es importante que apague la placa cuando no esté en uso. Para evitar quemaduras, deje que se enfríe antes de realizar las siguientes operaciones.



1. Desmontaje

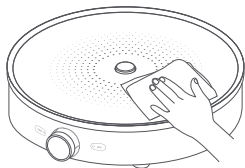
Extraiga la junta de silicona de ambos extremos de la placa de inducción.



2. Instalación

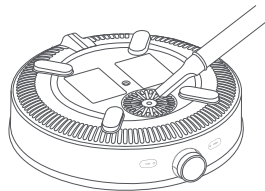
Alinee la junta de silicona con la ranura situada debajo de la placa, e insértela.

Mantenimiento diario



3. Limpieza de la placa

Para asegurar un mejor cocinado y limpieza de la placa, le recomendamos que utilice un trapo húmedo con detergente suave para limpiar la placa después de cocinar.



4. Limpieza de la entrada/salida de aire

Utilice un cepillo suave o una mini aspiradora para eliminar restos de polvo de la entrada y salida de aire, o límpielas con un paño suave. Se recomienda hacerlo cada 6 meses.

Medidas de seguridad importantes

Para garantizar su seguridad y minimizar los riesgos de lesiones corporales o daños materiales, tenga en cuenta las siguientes medidas de seguridad.

Precaución

- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.

- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, podrán utilizar este aparato siempre y cuando estén bajo la supervisión de un adulto o se les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprendan los riesgos implícitos. Los niños no deben jugar con el aparato, ni realizarán la limpieza ni el mantenimiento del mismo, a menos que tengan más de 8 años y se encuentren bajo supervisión de un adulto.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

Restricciones de uso

- No coloque el producto en superficies mojadas o inestables. Manténgalo alejado de hogueras o superficies calientes, a ser posible a más de 30 m.
- No coloque el producto cerca de aparatos susceptibles a interferencias electromagnéticas.
- No utilice utensilios de cocina que no sean adecuados y que puedan afectar a la calidad del cocinado o ser peligrosos.
- Cuando utilice otros utensilios de cocina, asegúrese de que sean de metales ferrosos, de que el fondo sea uniforme y de que el diámetro sea superior a 12 cm sin exceder el tamaño de la superficie de la placa.
- Antes de cocinar, asegúrese de que hay comida en la olla ya que de lo contrario podría dañarse.

Medidas de seguridad importantes

Restricciones de uso

- Tenga cuidado de no quemarse al utilizar los utensilios de cocina con mango de metal.

Advertencia

- No utilice una fuente de alimentación superior a 220—240 V~ para evitar incendios o cortocircuitos.
- Desenchufe siempre la placa de inducción sosteniendo el enchufe en lugar de tirar del cable.
- No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Utilice solo tomas de corriente de 10 A mínimo.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto. Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si se ha dañado el cable de alimentación, deberá reemplazarlo por un cable o recambio especial del fabricante o su agente de servicio.

Acerca del medio ambiente

- Para evitar posibles riesgos de seguridad, si el cable de alimentación resulta dañado solo puede ser sustituido por un técnico especializado.
- El vapor y el calor pueden dañar, decolorir o deformar los muebles. Mantenga alejada la placa de inducción de muebles y paredes, a ser posible a más de 10 cm.
- No utilice el producto en una superficie de metal, ya que podría calentarse y causar posibles daños.
- Utilícela en una zona bien ventilada para asegurar que el calor se disperse adecuadamente.

Durante su uso

- No coloque recipientes cerrados ni otros artículos cerrados (como latas u ollas a presión) sobre el dispositivo para prevenir accidentes causados por expansión térmica.
- No permita que ningún objeto obstruya la entrada y salida de aire para prevenir el sobrecalentamiento u otro tipo de daño.
- No debe colocar sobre la placa objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas ya que podrían calentarse.
- No coloque artículos como papel, papel de aluminio o trapos sobre la placa caliente para evitar cualquier tipo de accidente.

Medidas de seguridad importantes

Después de su uso

- Debe comprobar periódicamente la entrada y salida de aire, para asegurar que no estén bloqueadas.
- No toque la placa justo después de usarla, para evitar cualquier tipo de quemadura.
- Deje de utilizarla inmediatamente si nota que no funciona bien o está averiada. Busque ayuda profesional cuando se haya enfriado.

Limpieza y mantenimiento

- Es importante desconectarla de la corriente y dejar que se enfríe antes de limpiarla.
- No meta la arrocera en agua ni la salpique.
- No utilice agua para enjuagar la entrada o salida de aire.
- Retire cualquier excedente de agua o impurezas y asegúrese de que está limpia.
- No utilice objetos duros como limpiadores a presión o estropajos de acero para limpiar la placa.
- Utilice un trapo suave y húmedo con detergente para limpiar la placa. No utilice lejía ni líquidos corrosivos.
- Utilice un trapo seco para limpiar ligeramente la entrada y salida de aire. Utilice un cepillo suave o una mini aspiradora para retirar el polvo.
- Después de limpiarla, limpie el producto con un trapo seco y suave.
- Si no utiliza la placa durante cierto tiempo, desenchufe el cable de alimentación y protéjala de la humedad, del polvo y de las plagas del hogar.

Precauciones adicionales

- No aplaste, golpee ni raye el producto con ningún objeto punzante o pesado ya que podría ocasionar problemas en su funcionamiento.
- Si la superficie del dispositivo está dañada, apáguelo para evitar posibles descargas eléctricas.
- No intente modificar el producto. Para evitar riesgo de incendio, descargas eléctricas o quemaduras, es aconsejable que solo un técnico especializado desmonte o repare el producto.
- Deje de utilizarla inmediatamente si nota que no funciona bien o está averiada para prevenir incendios, descargas eléctricas u otros daños.

Fallos o averías

- El enchufe o cable de alimentación se han calentado mucho.
- Humo que sale de la placa de inducción con olor a quemado.
- Parte de la placa está agrietada, floja o hace un sonido extraño.

Resolución de problemas

Problema	Causas y soluciones	Problema	Causas y soluciones
La luz indicadora de encendido no está encendida	¿Se ha salido el enchufe?	El calor se apaga	¿La temperatura ambiente es muy alta?
	¿Se ha activado el fusible o el interruptor?		¿La entrada o salida de aire está bloqueada? ¿Funciona el ventilador?
	¿Tiene corriente el enchufe?		Al ajustar el calor, aparece que ya se ha alcanzado la temperatura.
La temperatura no se puede ajustar cuando está en uso.	La base de la olla que se está utilizando es irregular o está abollada.	No se puede conectar el Wi-Fi	Para la seguridad y protección de la placa de inducción, espere hasta 20 segundos para volver a confirmarlo.
	¿Hay un problema con el termostato central con el código de error E-05?		Compruebe que tiene la última versión de la aplicación Mi Home.
Después de 3 segundos de funcionamiento, aparece un mensaje de error "no cooking pan" (no hay olla).	¿Los utensilios de cocina son adecuados?	No se puede conectar el Wi-Fi	Compruebe si la señal de Wi-Fi es buena en la ubicación de la placa de inducción.
	¿La olla está centrada?		¿Está en proceso de funcionamiento?
	Compruebe si el diámetro de la base es superior a 12 cm.		¿Funciona el Wi-Fi de manera normal?

Código de error

Si el dispositivo no funciona correctamente, la pantalla OLED mostrará un código de error. Utilice la tabla que aparece a continuación para localizar el error y resolver el problema.

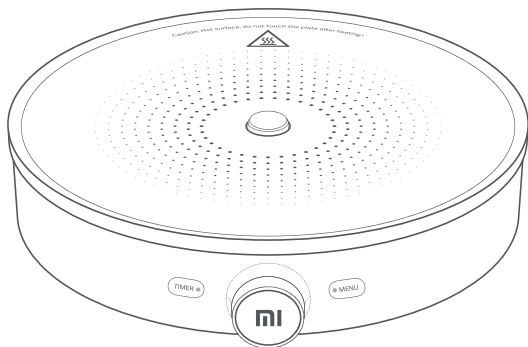
Error	Causa	Solución
No se encuentra ninguna olla	No hay nada en la placa.	Se restablecerá automáticamente cuando coloque una olla.
E-03 Error de tensión	Tensión superior a 275 V.	Se restablecerá automáticamente cuando la tensión vuelva a ser la normal.
E-04 Error de tensión	Protección de tensión baja, tensión inferior a 130 V.	Se restablecerá automáticamente cuando la tensión vuelva a ser la normal.
E-05 Temperatura demasiado alta	La temperatura del sensor inferior supera los 225 grados.	Se restablecerá automáticamente cuando baje la temperatura.
E-07 Temperatura demasiado alta	Temperatura de IGTB superior a 105 grados.	Se restablecerá automáticamente cuando baje la temperatura.
E-08 Reparación necesaria	El sensor ha sufrido un cortocircuito o se ha producido un error.	Póngase en contacto con el servicio posventa para arreglarlo.
E-10 Reparación necesaria	El sensor de la base ha sufrido un cortocircuito o se ha producido un error.	Póngase en contacto con el servicio posventa para arreglarlo.
E-11 Reparación necesaria	Error de comunicación en el panel de exposición y en el panel de potencia.	Póngase en contacto con el servicio posventa para arreglarlo.
E-12 Reparación necesaria	La placa de la bobina no está conectada o tiene un circuito abierto.	Póngase en contacto con el servicio posventa para arreglarlo.

Especificaciones

Nombre	Induction Cooker	Modelo	DCL01CM	Dimensiones	280 × 265 × 70 mm	Peso neto	2,183 kg aprox.
Potencia nominal	2100 W	Frecuencia nominal	50—60 HZ	Dimensiones del paquete	370 × 325 × 130 mm	Peso bruto	2,683 kg aprox.
Tensión	220—240 V~	Conexión inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz	Bandas de frecuencia	2400—2483.5MHz	Potencia máxima de salida de RF	16,73 dBm

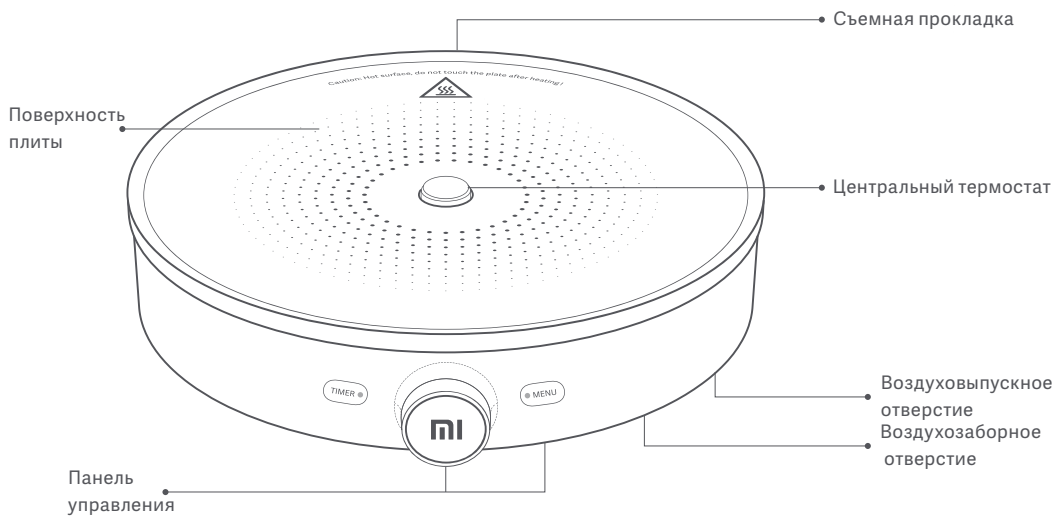
Содержание

Это изделие предназначено исключительно для бытового использования.

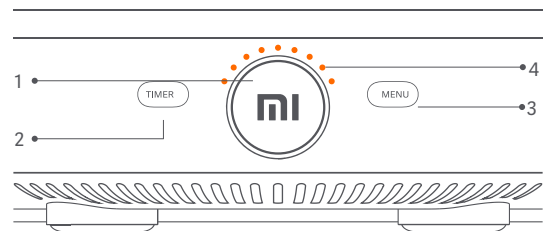


Содержание	24
Обзор изделия	25
Панель управления	25
Подключение к приложению Mi Home	26
Состояние индикатора Wi-Fi	26
Сброс Wi-Fi	26
Краткое руководство	27
Описание панели управления	27
Инструкции по эксплуатации	28
Ежедневное обслуживание	30
Важные меры предосторожности	31
Устранение неполадок	34
Код ошибки	35
Характеристики	36

Обзор изделия



Панель управления



1 Ручка управления /
ЖК-дисплей

2 Кнопка таймера

3 Кнопка «Функции»

4 Индикатор питания

Подключение к приложению Mi Home

Управляйте своим устройством и обеспечьте его взаимодействие с другими домашними смарт-устройствами с помощью приложения Mi Home.



1. Скачайте приложение Mi Home

Отсканируйте QR-код или перейдите в магазин приложений, чтобы скачать приложение Mi Home.

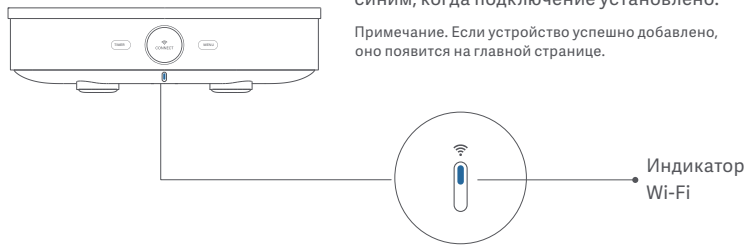
2. Добавьте устройство

Откройте приложение Mi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте указаниям по добавлению устройства.

3. Подключите устройство

Во время подключения индикатор Wi-Fi мигает синим. Он продолжает светиться синим, когда подключение установлено.

Примечание. Если устройство успешно добавлено, оно появится на главной странице.



Состояние индикатора Wi-Fi

Ожидается подключение	Подключение	Подключено
Мигающий желтый	Мигающий синий	Немигающий синий

Сброс Wi-Fi



Если устройству не удастся подключиться к телефону, одновременно нажмите кнопки «Функции» и «Таймер» и удерживайте их в течение 5 секунд, чтобы выполнить сброс. Индикатор замигает желтым. Это означает, что настройки Wi-Fi успешно сброшены и вы можете повторно подключиться к сети.

Краткое руководство

Перед использованием подключите устройство к сети.



1. Включение устройства

После подключения к источнику питания нажмите и удерживайте ручку управления в течение 0.5 секунд, чтобы включить устройство и перевести его в режим ожидания.

Примечание. В режиме ожидания устройство по умолчанию переключается в режим установки мощности и готово к приготовлению пищи.



2. Выбор режима

Например, чтобы выбрать режим «Тушеное мясо», нажмите кнопку «Функции» и поворачивайте ручку управления, пока не найдете нужный режим, а затем нажмите ручку для подтверждения. Приготовление пищи начнется автоматически.

Примечание. Снова нажмите кнопку «Функции», чтобы завершить выбор режима.



3. Регулирование мощности

Во время приготовления поворачивайте ручку управления, чтобы отрегулировать мощность.



4. Отключение устройства после приготовления пищи

По завершении приготовления пищи нажмите и удерживайте ручку управления в течение 3 секунд, чтобы переключить устройство в спящий режим.

Примечание. Нажимая и удерживая ручку управления в течение 3 секунд, можно переключить устройство в спящий режим при любых условиях.

Описание панели управления

На OLED-дисплее отображается текущий режим или состояние.

1. Режим установки мощности


Экран	Режим	Состояние
	Режим установки мощности	Уровень мощности (0–99)

Описание панели управления

2. Режим выбора функций

Экран	Режим	Состояние
	Хого	Текущий режим и уровень мощности
	Варка & на пару	Текущий режим и уровень мощности
	Томление	Текущий режим и уровень мощности
	Стир-фрай	Текущий режим и уровень мощности
	Фритюр	Текущий режим и уровень мощности

3. Режим таймера

Экран	Режим	Состояние
	Режим таймера	Время отсчета

Инструкции по эксплуатации



Режим установки мощности

После включения плита по умолчанию переходит в режим установки мощности на один час. Уровень мощности можно регулировать по мере необходимости. Чтобы незначительно увеличить или уменьшить мощность, плавно поворачивайте ручку управления. При этом уровень мощности меняется с шагом в одну единицу. Если ручку поворачивать быстро, уровень мощности изменяется с шагом в десять единиц.



Режим выбора функций

Нажмите кнопку «Функции» для перехода в режим выбора функций. Поворачивая ручку управления, вы можете просмотреть пункты меню и выбрать нужный режим приготовления. Режимы расположены в следующем порядке: «Тушеное мясо», «Жаркое», «Суп / рисовая каша», «Соте», «Жарка». Коснитесь ручки управления, чтобы начать готовить блюдо в выбранном режиме.

Примечание. Функции меню можно настраивать в приложении Mi Home.

Инструкции по эксплуатации

1. Хого

Время приготовления по умолчанию: 2 часа. Выберите нужный уровень мощности в пределах от 1 до 99 (по умолчанию установлен уровень 99).

2. Варка & на пару

Время приготовления по умолчанию: 1 час. Выберите нужный уровень мощности в пределах от 1 до 99 (по умолчанию установлен уровень 80).

3. Томление

Время приготовления по умолчанию: 2 часа. Выберите нужный уровень мощности в пределах от 1 до 99 (по умолчанию установлен уровень 60).

4. Стир-фрай

Время приготовления по умолчанию: 1 час. Выберите нужный уровень мощности в пределах от 1 до 99 (по умолчанию установлен уровень 99).

5. Фритюр

Время приготовления по умолчанию: 2 часа. Выберите нужный уровень мощности в пределах от 1 до 99 (по умолчанию установлен уровень 70).

Режим таймера

1. Перед использованием таймера убедитесь, что выбран правильный режим. Выбрав нужный, нажмите кнопку таймера.

Примечание. Функцию таймера можно использовать, даже если нагрев отключен. По завершении обратного отсчета прозвучит звуковой сигнал, а устройство переключится в режим ожидания. Чтобы установить таймер для определенного режима приготовления, сперва начните готовить блюдо, а затем запустите таймер.

2. Поверните ручку управления по часовой стрелке, чтобы отрегулировать время отсчета, и нажмите ее для подтверждения. Плавно поворачивайте ручку, чтобы увеличить или уменьшить время на 1 минуту. При быстром повороте ручки время регулируется с шагом в 10 минут.

Примечание. Максимальное время отсчета составляет 4 часа. Время отображается в часах и минутах. По окончании отсчета устройство отключает нагрев и автоматически переключается в режим ожидания.

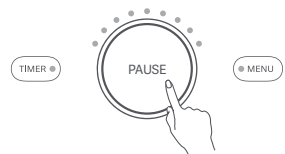


Инструкции по эксплуатации



Регулировка мощности

Поворачивайте ручку управления при включенном нагреве, чтобы регулировать мощность. Уровень мощности регулируется в пределах от 0 до 99.



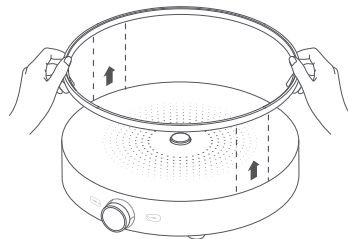
Приостановка работы устройства

Нажмите ручку управления при включенном нагреве, чтобы приостановить нагрев. Повторное нажатие возобновляет нагрев.

Примечание. После приостановки устройство автоматически переключается в спящий режим, если оно не используется в течение 10 минут.

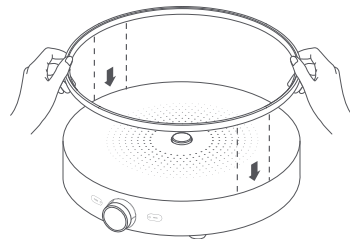
Ежедневное обслуживание

Важно отключать питание, когда индукционная плита не используется. Во избежание ожогов дайте устройству остыть, прежде чем выполнять описанные ниже операции.



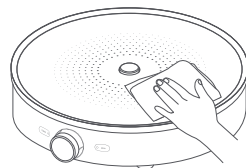
1. Разборка

Выньте силиконовую прокладку с обеих сторон индукционной плиты.



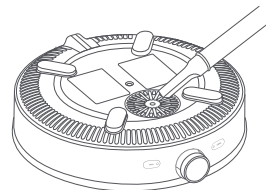
2. Установка

Вставьте силиконовую прокладку в прорезь под конфоркой.



3. Очистка конфорки

Чтобы плита хорошо работала, а ее поверхность была чистой, рекомендуется протирать ее мягкой влажной тканью с мягким моющим средством после того, как вы закончили готовить.



4. Очистка воздухозаборного и воздуховыпускного отверстий

Используйте мягкую щетку или мини-пылесос, чтобы удалить пыль из воздухозаборного и воздуховыпускного отверстий, либо аккуратно протрите их мягкой тканью. Рекомендуется чистить их каждые 6 месяцев.

Важные меры предосторожности

Чтобы обеспечить свою безопасность и свести к минимуму риск травм и порчи имущества, соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности.

Меры предосторожности

- Этот прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо людьми, не обладающими соответствующим опытом и знаниями, если это не происходит под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Необходимо следить, чтобы дети не играли с прибором.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не обладающие достаточным опытом и знаниями, если это происходит под наблюдением ответственного лица или они были обучены правилам безопасного обращения с прибором и осознают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Дети в возрасте от 8 лет могут заниматься чисткой и обслуживанием прибора под присмотром взрослых.
- Прибор и его шнур питания должны быть вне досягаемости для детей младше 8 лет.

Ограничения на эксплуатацию

- Не ставьте изделие на неустойчивые или влажные поверхности. Держите его на расстоянии (желательно 30 см или более) от источников огня или тепла.
- Не устанавливайте изделие рядом с оборудованием, подверженным электромагнитным помехам.
- Не используйте посуду, не предназначенную для плит такого типа. Это может снижать эффективность приготовления пищи или угрожать вашей безопасности.
- Для приготовления пищи используйте изготовленную из черных металлов посуду с ровным дном, диаметр которого больше 12 см, но меньше поверхности плиты.
- Не ставьте на включенную плиту пустую посуду, чтобы избежать ее повреждения.
- Остерегайтесь ожогов при использовании посуды с металлическими ручками.

Предупреждение

- Не используйте источники питания с напряжением, отличным от 220–240 В- переменного тока, во избежание возгорания и поражения электрическим током.
- Отключая индукционную плиту, всегда держитесь за вилку, а не за шнур питания.

Важные меры предосторожности

Предупреждение

- Не подключайте и не отсоединяйте шнур питания мокрыми руками.
- Используйте розетки с номинальным током не менее 10 А.
- Этой бытовой техникой нельзя управлять с помощью внешнего таймера или автономного пульта дистанционного управления.
- Если шнур электропитания поврежден, замените его специальным шнуром или комплектом, приобретенным у производителя или в соответствующем сервисном центре.

Среда эксплуатации

- Пар и горячий воздух могут повредить, обесцветить или деформировать мебель. Рекомендованное расстояние от индукционной плиты до мебели и стен составляет не менее 10 см.
- Никогда не используйте изделие на металлической поверхности, так как это может привести к ее нагреву, что может угрожать вашей безопасности.
- Используйте устройство в хорошо проветриваемом помещении, чтобы обеспечить надлежащее распределение тепла.

Во время эксплуатации

- Не ставьте герметичные контейнеры и другие закрытые емкости (например, банки или скороварки) на устройство во избежание несчастных случаев, вызванных тепловым расширением.
- Не допускайте, чтобы посторонние предметы заслоняли воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия, во избежание перегрева и других повреждений.
- Не кладите на варочную поверхность металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, так как они могут сильно нагреваться.
- Не кладите такие предметы, как бумага, алюминиевая фольга и ткань, на горячую поверхность плиты во избежание несчастных случаев.

После эксплуатации

- Следите за тем, чтобы воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия оставались открытыми и чистыми.
- Во избежание ожогов не касайтесь поверхности плиты сразу после использования.
- При обнаружении признаков неисправности или поломки немедленно прекратите использовать устройство. Когда оно остынет, обратитесь за помощью к профессионалам.

Важные меры предосторожности

Очистка и техническое обслуживание

- Перед очисткой обязательно отключите питание и дайте устройству остыть.
- Не погружайте рисоварку в воду и не допускайте попадания брызг на нее.
- Не промывайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия водой.
- Не допускайте попадания воды и других посторонних веществ в устройство и регулярно проверяйте его чистоту.
- Не используйте для очистки плиты жесткие средства, например пароочистители и стальные мочалки.
- Очищайте поверхность плиты с помощью мягкой ткани, смоченной мягким моющим средством. Не используйте отбеливатели и другие едкие жидкости.
- Аккуратно протирайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия мягкой сухой тканью. Удаляйте пыль с помощью мягкой щетки или мини-пылесоса.
- После очистки протрите изделие мягкой сухой тканью.
- Если плита не используется в течение длительного времени, выньте шнур питания и примите меры по его защите от влаги, пыли и домашних паразитов.

Дополнительные меры предосторожности

- Во избежание неисправностей не давите, не бейте и не царапайте изделие острыми и тяжелыми предметами.
- Если на поверхности появилась трещина, выключите прибор, чтобы избежать возможного поражения электрическим током. Не пытайтесь модифицировать изделие. Во избежание возгорания, поражения электрическим током и ожогов разбирать и ремонтировать изделие должны только специалисты.
- В случае обнаружения признаков неисправности или поломки немедленно прекратите использовать устройство во избежание возгорания, поражения электрическим током и других травм.

Неисправности и поломки

- Вилка или шнур питания сильно нагревается.
- Из индукционной плиты идет дым и пахнет гарью.
- Та или иная деталь плиты потрескалась, разболталась или издает необычные звуки.

Устранение неполадок

Проблема	Причины и решения	Проблема	Причины и решения
Индикатор питания не горит	Подключено ли устройство к сети?	Нагрев внезапно прекращается	Не слишком ли высока температура окружающей среды?
	Не сработал ли предохранитель или прерыватель?		Не закрыто ли воздухозаборное или воздуховыпускное отверстие? Работает ли вентилятор?
	Подается ли питание на розетку?		При регулировке нагрева указано, что заданная температура уже достигнута.
Во время эксплуатации не удается регулировать температуру	Основание используемой посуды неровное или потрескалось.	Не удается подключиться к сети Wi-Fi	Чтобы гарантировать безопасность индукционной плиты, подождите до 20 секунд и проверьте снова.
	Не возникла ли проблема с центральным термостатом, вызывающая код ошибки E-05?		Убедитесь, что установлена последняя версия приложения Mi Home.
Через 3 секунды после начала работы появляется сообщение, что отсутствует посуда.	Используется ли подходящая посуда?	Не удается обновить встроенное ПО	Убедитесь, что в месте установки индукционной плиты имеется достаточно сильный сигнал Wi-Fi.
	Посуда находится в центре плиты?		Используется ли устройство?
	Убедитесь, что диаметр основания превышает 12 см.		Работает ли сеть Wi-Fi?

Код ошибки

Если устройство не работает должным образом, на OLED-дисплее будет показан код ошибки. Воспользуйтесь приведенной ниже таблицей, чтобы определить ошибку и устранить проблему.

Ошибка	Причина	Решение
Отсутствует посуда	На поверхности плиты нет посуды.	Поставьте посуду на плиту, и сообщение об ошибке исчезнет автоматически.
E-03: ошибка напряжения	Напряжение в сети выше 275 В.	Ошибка автоматически устранится, когда напряжение вернется к норме.
E-04: ошибка напряжения	Защита от низкого напряжения (менее 130 В).	Ошибка автоматически устранится, когда напряжение вернется к норме.
E-05: слишком высокая температура	Температура нижнего датчика превышает 225 градусов.	Ошибка автоматически устранится, когда температура снизится.
E-07: слишком высокая температура	Температура БТИЗ превышает 105 градусов.	Ошибка автоматически устранится, когда температура снизится.
E-08: требуется ремонт	Произошло короткое замыкание, разрыв цепи или другой сбой датчика.	Обратитесь в гарантийную службу для технического обслуживания.
E-10: требуется ремонт	Произошло короткое замыкание, разрыв цепи или другой сбой базового датчика.	Обратитесь в гарантийную службу для технического обслуживания.
E-11: требуется ремонт	Ошибка соединения блока питания и платы дисплея.	Обратитесь в гарантийную службу для технического обслуживания.
E-12: требуется ремонт	Спираль не подключена или разомкнута.	Обратитесь в гарантийную службу для технического обслуживания.

Характеристики

Название		индукционная плита		Модель		DCL01CM		Размеры		280 × 265 × 70 mm		Масса нетто		прибл. 2,183 кг	
Номинальная мощность		2100 Вт		Номинальная частота		50—60 Гц		Размеры упаковки		370 × 325 × 130 mm		Масса брутто		прибл. 2,683 кг	
Напряжение	220—240 В~	Беспроводное подключение		Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n, 2,4 ГГц		Полосы частот		2400—2483,5 МГц		Максимальная выходная мощность RF		16,73 дБм			

- Manufactured by: Shanghai Chunmi Electronics Technology Co., Ltd.
Address: Room 01-04, 1/F, No.2 Building, No.60 Naxian Road, Pilot Free Trade Zone, Shanghai, P.R. China
For further information, please go to www.mi.com/service
- Fabricado por: Shanghai Chunmi Electronics Technology Co., Ltd.
Dirección: Room 01-04, 1/F, No.2 Building, No.60 Naxian Road, Pilot Free Trade Zone, Shanghai, P.R. China
Para obtener más información, visite www.mi.com/service
- Изготовитель: Shanghai Chunmi Electronics Technology Co., Ltd.
Адрес: Room 01-04, 1/F, No.2 Building, No.60 Naxian Road, Pilot Free Trade Zone, Shanghai, P.R. China
Дополнительные сведения вы найдете на странице www.mi.com/service